

CS

CS

CS



KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

V Bruselu dne 10.10.2008
KOM(2008) 631 v konečném znění

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o finančních příspěvcích členských států určených pro financování Evropského
rozvojového fondu v letech 2009–2010**

(předložený Komisí)

Vnitřní dohoda a finanční nařízení 10. ERF uvádí nový postup týkající se výzev k úhradě příspěvků členských států určených pro financování Evropského rozvojového fondu. Podle článku 157 finančního nařízení se tento nový postup v praxi použije poprvé pro příspěvky rozpočtového roku 2009.

V souladu s čl. 57 odst. 2 finančního nařízení se současný návrh týká:

- stropu pro roční výši příspěvků pro rozpočtový rok 2010;
- roční výše příspěvků pro rozpočtový rok 2009 a
- výše první splátky příspěvků pro rozpočtový rok 2009.

V souladu s čl. 57 odst. 7 finančního nařízení uvádí každá z těchto částek položky, jejichž správu zajišťuje z části Komise a z části EIB.

V souladu s článkem 145 finančního nařízení oznámila EIB Komisi aktualizované odhady závazků a plateb pro nástroje, jejichž správu zajišťuje.

V souladu s čl. 57 odst. 2 finančního nařízení se Rada k tomuto návrhu musí vyjádřit k 15. listopadu 2008 a členské státy musí provést první splátku příspěvků nejpozději k 21. lednu 2009.

Ustanovení čl. 58 odst. 2 finančního nařízení stanoví, že výzvy k poskytnutí příspěvků čerpají postupně nejprve částky stanovené pro jednotlivé předchozí ERF. Co se týká výzev, jež jsou předmětem tohoto návrhu, se tudíž jedná o částky z 9. ERF.

Nakonec se připomíná, že čl. 60 odst. 1 finančního nařízení stanoví, že nejsou-li splátky příspěvků uhrazeny ve stanovené lhůtě, bude příslušný členský stát požádán o zaplacení úroků z neuhrazené částky, a to v souladu s postupy stanovenými v tomtéž článku.

ROZHODNUTÍ RADY

o finančních příspěvcích členských států určených pro financování Evropského rozvojového fondu v letech 2009–2010

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na vnitřní dohodu mezi zástupci vlád členských států, zasedajících v Radě, o financování a správě pomoci Společenství v rámci finančního protokolu k Dohodě o partnerství mezi africkými, karibskými a tichomořskými státy a Evropským společenstvím a jeho členskými státy, podepsané v Cotonou (Benin) dne 23. června 2000, a o přidělu finanční pomoci zámořským zemím a územím, pro které platí čtvrtá část Smlouvy o ES¹, a zejména na čl. 10 odst. 1 uvedené dohody,

s ohledem na vnitřní dohodu mezi zástupci vlád členských států, zasedajících v Radě, o financování pomoci Společenství v rámci víceletého finančního rámce pro období 2008–2013 v souladu s dohodou o partnerství AKT-ES a o přidělu finanční pomoci zámořským zemím a územím, pro které platí čtvrtá část Smlouvy o ES², a zejména na článek 7 uvedené dohody,

s ohledem na finanční nařízení pro 10. Evropský rozvojový fond³ ze dne 18. února 2008, dále jen finanční nařízení 10. ERF, a zejména na článek 57 a čl. 58 odst. 2 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Komise⁴,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Ustanovení čl. 58 odst. 2 finančního nařízení pro 10. ERF stanoví, že výzvy k poskytnutí příspěvků čerpají nejprve částky stanovené pro jednotlivé předchozí ERF. Je proto vhodné vyzvat k poskytnutí prostředků v rámci 9. ERF na základě čl. 10 odst. 1 vnitřní dohody 9. ERF.
- (2) Článek 157 finančního nařízení pro 10. ERF nicméně stanoví, že postup uvedený v člancích 57 až 61 tohoto nařízení se použije poprvé pro rozpočtový rok 2009. Podle tohoto postupu Komise předloží k 15. říjnu 2008 návrh, který se týká a) stropu roční výše příspěvků pro rozpočtový rok 2010, b) roční výše příspěvků pro rozpočtový rok 2009 a c) výše první splátky příspěvků pro rozpočtový rok 2009. Rada se k tomuto

¹ Úř. věst. L 317, 15.12.2000, s. 355.

² Úř. věst. L 247, 9.9.2006, s. 32.

³ Úř. věst. L 78, 19.3.2008, s. 1.

⁴ Úř. věst. C, , s. .

návrhu vyjádří k 15. listopadu 2008 a členské státy provedou první splátku příspěvků pro rozpočtový rok 2009 nejpozději do 21. ledna 2009.

- (3) V souladu s čl. 145 prvním pododstavcem finančního nařízení 10. ERF oznámila Evropská investiční banka Komisi aktualizované odhady závazků a plateb pro nástroje, jejichž správu zajišťuje.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Strop pro roční výši příspěvků pro rozpočtový rok 2010 je stanoven na 3 500 000 000 EUR pro Komisi a na 280 000 000 EUR pro EIB.

Článek 2

Roční výše příspěvků pro rozpočtový rok 2009 je stanovena na 3 300 000 000 EUR pro Komisi a na 200 000 000 EUR pro EIB.

Článek 3

Příspěvky, které členské státy poskytnou Komisi a Evropské investiční bance v rámci první splátky roku 2009, jsou shrnuty v tabulce v příloze.

Článek 4

Toto rozhodnutí se použije ode dne přijetí.

Článek 5

Toto rozhodnutí je určeno členskými státem přispívajícím do 9. ERF.

V Bruselu dne .

*Za Radu
předseda / předsedkyně*

PŘÍLOHA

První splátka příspěvků za rok 2009 (v eurech)

Členský stát	Evropské investiční bance	Komisi
NĚMECKO	16 352.000	408 800 000
BELGIE	2 744.000	68 600 000
DÁNSKO	1 498 000	37 450 000
ŠPANĚLSKO	4 088 000	102 200 000
FRANCIE	17 010 000	425.250.000
ŘECKO	875 000	21 875 000
IRSKO	434 000	10 850 000
ITÁLIE	8 778 000	219.450.000
LUCEMBURSKO	203 000	5 075 000
NIZOZEMSKO	3 654 000	91 350 000
PORTUGALSKO	679 000	16 975 000
SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ	8 883 000	222 075 000
RAKOUSKO	1 855 000	46 375 000
FINSKO	1 036 000	25 900 000
ŠVÉDSKO	1 911 000	47 775 000
CELKEM	70 000 000	1 750 000.000